

Germany-Karlsruhe: Environmental services

OJ S 233/2014 03/12/2014

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Landesanstalt für Umwelt, Messungen und Naturschutz Baden-Württemberg

Postal address: Griesbachstraße 1

Town: Karlsruhe

Postal code: 76185

Country: Germany

For the attention of: Renate Semmler-Elpers

E-mail: renate.semmler-elpers@lubw.bwl.de

Telephone: +49 72156002261

Fax: +49 72156002303

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.lubw.baden-wuerttemberg.de

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Landesanstalt für

Umwelt, Messungen und Naturschutz Baden-Württemberg

Postal address: Griesbachstraße 1

Town: Karlsruhe

Postal code: 76185

Country: Germany

For the attention of: Frau Reis-Scheuring

E-mail: yvonne.reis-scheuring@lubw.bwl.de

Telephone: +49 72156001524

Fax: +49 72156001456

Internet address: <http://www.lubw.baden-wuerttemberg.de/servlet/is/32468/>

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

Environment

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Biologisches Monitoring WRRL 2015 bis 2018 – Makrozoobenthos.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 16: Sewage and refuse disposal services; sanitation and similar services

Main site or place of performance: Baden-Württemberg.

NUTS code DE1 Baden-Württemberg

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Biologische Untersuchungen des Makrozoobenthos (Probennahme, Bestimmung, Auswertung) zur Bewertung des ökologischen Zustands der Fließgewässer in Baden-Württemberg im Rahmen des biologischen Monitorings nach europäischer Wasserrahmenrichtlinie (WRRL). Das Untersuchungsgebiet umfasst ca. 900 Untersuchungsstellen, die teilweise zweimal zu untersuchen sind, sodass in einem Zeitraum von 4 Jahren (von 2015 bis 2018) insgesamt etwa 1200 Untersuchungen durchzuführen sind. Dabei sind 2015 und 2018 jeweils die gleichen Stellen zu untersuchen. Der Vertrag umfasst neben der Probennahme der biologischen Qualitätskomponente Makrozoobenthos in baden-württembergischen Fließgewässern, die Bestimmung der erfassten Taxa, die EDV-technische Datenaufbereitung, die Auswertung und Bewertung der Daten, das Anlegen einer Belegsammlung zur Qualitätssicherung sowie zwei Besprechungstermine pro Jahr bei der LUBW in Karlsruhe. Das Untersuchungsgebiet ist in fünf Lose verteilt auf 4 Jahre aufgeteilt, sodass sich insgesamt 20 Gebiete ergeben.

II.1.6. CPV code(s)

90700000 Environmental services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Ca. 1 200 Untersuchungsstellen.

Estimated value excluding VAT: 550 000 EUR

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Gebiete 1.1-1.4

1) Short description

Biologisches Monitoring WRRL an baden-württembergischen Fließgewässern der biologischen Qualitätskomponente Makrozoobenthos.

2) CPV code(s)

90700000 Environmental services

3) Quantity or scope

Ca. 233 Untersuchungsstellen.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Gebiete 2.1-2.4

1) Short description

Biologisches Monitoring WRRL an baden-württembergischen Fließgewässern der biologischen Qualitätskomponente Makrozoobenthos.

2) CPV code(s)

90700000 Environmental services

3) Quantity or scope

Ca. 222 Untersuchungsstellen.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 3

Lot title: Gebiete 3.1-3.4

1) Short description

Biologisches Monitoring WRRL an baden-württembergischen Fließgewässern der biologischen Qualitätskomponente Makrozoobenthos.

2) CPV code(s)

90700000 Environmental services

3) Quantity or scope

Ca. 224 Untersuchungsstellen.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 4

Lot title: Gebiete 4.1-4.4

1) Short description

Biologisches Monitoring WRRL an baden-württembergischen Fließgewässern der biologischen Qualitätskomponente Makrozoobenthos.

- 2) CPV code(s)**
90700000 Environmental services
- 3) Quantity or scope**
Ca. 223 Untersuchungsstellen.
- 4) Indication about different time frame or duration**
- 5) Additional information about lots**

Lot No: 5

Lot title: Gebiete 5.1-5.4

- 1) Short description**
Biologisches Monitoring WRRL an baden-württembergischen Fließgewässern der biologischen Qualitätskomponente Makrozoobenthos.
- 2) CPV code(s)**
90700000 Environmental services
- 3) Quantity or scope**
Ca. 229 Untersuchungsstellen.
- 4) Indication about different time frame or duration**
- 5) Additional information about lots**

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Aktueller Nachweis einer Berufshaftpflichtversicherung oder Bankerklärung gemäß § 7 EG Abs. 2 b) VOL/A.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Gemäß vertraglicher Vereinbarung.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: — Darstellung des Bieters, insbesondere Rechtsform, wirtschaftliche Verknüpfungen/Zusammenarbeiten, Mitarbeiter, technische Ausstattung;
— aktueller Auszug aus dem Handelsregister oder gleichwertiger Nachweis gemäß § 7 Abs. 8 VOL/A, wenn die Voraussetzungen vorliegen;
— aktueller Nachweis entsprechend § 7 EG Abs. 6 VOL/A, dass kein Ausschlussgrund gemäß § 6 EG Abs. 4 vorliegt (Auszug aus dem Bundeszentralregister (polizeiliches Führungszeugnis) oder gleichwertiger Nachweis);
— aktueller Nachweis, dass keine Ausschlussgründe gemäß § 6 EG Abs. 6 a, b, c und e VOL

/A vorliegen (Erklärung der Stelle, die das Insolvenzregister führt oder gleichwertiger Nachweis für a und b, Eigenerklärung für c und e: Erklärung, dass keine unzutreffenden Erklärungen in Bezug auf die Eignung abgegeben wurden und keine schwere Verfehlung begangen wurde, die die Zuverlässigkeit in Frage stellt);

- aktueller Nachweis entsprechend § 7 EG Abs. 7 VOL/A, dass die Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Abgaben sowie die Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung ordnungsgemäß erfüllt sind (§ 6 EG Abs. 6 d VOL/A;
- zutreffende unterschriebene Verpflichtungserklärung gemäß dem LTMG (falls zutreffend auch für Nach- bzw. Verleihunternehmer). Ab dem 1.7.2013 dürfen nach dem Landestariftreue- und Mindestlohngesetz (LTMG) öffentliche Auftraggeber in Baden-Württemberg Aufträge ab einem geschätzten Auftragswert von 20 000 EUR netto nur an Unternehmer vergeben, die bei der Angebotsabgabe eine schriftliche Tariftreue- oder Mindestentgelterklärung abgegeben haben.

Vor Zuschlagserteilung wird von der LUBW für den Bieter, der den Zuschlag erhalten soll, ein Auszug aus dem Gewerbezentralregister angefordert. Eintragungen können zum Ausschluss führen.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Eigenerklärung des Bieters über den Gesamtumsatz und den Umsatz für entsprechende Leistungen in den letzten 3 Geschäftsjahren gem. §/EG Abs. 2 d VOL/A.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

- Nachweis zu B 3.1 des Leistungsverzeichnisses: Angaben gemäß § 7 EG Abs. 3 g VOL/A (Nennung der wissenschaftlichen Qualifikationen und Studieninhalte im Bereich der Limnologie sowohl des Auftragnehmers als auch der mit den Probennahmen betrauten Mitarbeitern, Angaben zu Referenzprojekten der Person(en), die die Leistung tatsächlich erbringt.
- Nachweis zu B 3.2 des Leistungsverzeichnisses: jeweils nachprüfbare Angaben zu Art, Umfang und Zeitpunkt der Erfahrung mit Nennung der Referenzen und der Ansprechpartner (incl. Kontaktdaten). Insbesondere sind hier auch die für die LUBW erbrachten Leistungen zu nennen.
- Nachweis zu B 3.3 des Leistungsverzeichnisses: Angaben zu Fortbildungsveranstaltungen zur Taxonomie aquatischer Organismen mit Angaben zu den Inhalten (z. B. Tiergruppen...), Umfang und Zeitpunkt.
- Nachweis zu B 3.4 des Leistungsverzeichnisses: Nennung des/der Projekts/e mit nachprüfbaren Angaben zu Art, Umfang und Zeitpunkt mit Nennung der Referenzen und der Ansprechpartner (incl. Kontaktdaten).
- Nachweis zu B 3.5 des Leistungsverzeichnisses: Angaben über die Bürostruktur (technische und personelle Ausstattung) sowie der Versicherung, dass der Auftrag im Falle eines Zuschlags termin- und fachgerecht ausgeführt werden kann. Weiterhin ist anzugeben, wie viele Lose maximal im angegebenen Zeitraum bearbeitet werden können, falls ein Angebot für mehrere Lose abgegeben wurde.
- Nachweis zu B 3.6 des Leistungsverzeichnisses: Angabe der vorhandenen oder bis zum Auftragsbeginn beschafften Bestimmungsliteratur.
- Angaben zur Fachkunde des Bieters durch eine Liste der wesentlichen, in den letzten 5 Jahren erbrachten Leistungen mit Angaben des Rechnungswertes, der Leistungszeit und des Auftraggebers gemäß § 7 EG Abs. 3 g VOL/A. Insbesondere sind hier auch die für die LUBW erbrachten Leistungen zu nennen.

- Angaben zur Qualitätssicherung.
- Angaben zum Umweltmanagement.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

41/SEM

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 12.1.2015 - 15:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

12.1.2015 - 15:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 31.3.2015

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 13.1.2015 - 9:30

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Die Ausschreibungsunterlagen stehen spätestens 3 Tage nach Veröffentlichung unter <http://www.lubw.baden-wuerttemberg.de/servlet/is/32468/> zum Herunterladen bereit.

Dem Angebot sind folgende Nachweise/Erklärungen beizufügen:

Aktueller Nachweis einer Berufshaftpflichtversicherung oder Bankerklärung gemäß § 7 EG Abs. 2 b) VOL/A.

— Darstellung des Bieters, insbesondere Rechtsform, wirtschaftliche Verknüpfungen /Zusammenarbeiten, Mitarbeiter, technische Ausstattung.

— aktueller Auszug aus dem Handelsregister oder gleichwertiger Nachweis gemäß § 7 Abs. 8 VOL/A, wenn die Voraussetzungen vorliegen.

— aktueller Nachweis entsprechend § 7 EG Abs. 6 VOL/A, dass kein Ausschlussgrund gemäß § 6 EG Abs. 4 vorliegt (Auszug aus dem Bundeszentralregister (polizeiliches Führungszeugnis) oder gleichwertiger Nachweis).

— aktueller Nachweis, dass keine Ausschlussgründe gemäß § 6 EG Abs. 6 a, b, c und e VOL/A vorliegen (Erklärung der Stelle, die das Insolvenzregister führt oder gleichwertiger Nachweis für a und b, Eigenerklärung für c und e: Erklärung, dass keine unzutreffenden Erklärungen in Bezug auf die Eignung abgegeben wurden und keine schwere Verfehlung begangen wurde, die die Zuverlässigkeit in Frage stellt).

— aktueller Nachweis entsprechend § 7 EG Abs. 7 VOL/A, dass die Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Abgaben sowie die Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung ordnungsgemäß erfüllt sind (§ 6 EG Abs. 6 d VOL/A).

— zutreffende unterschriebene Verpflichtungserklärung gemäß dem LTMG (falls zutreffend auch für Nach- bzw. Verleihunternehmer). Ab dem 1.7.2013 dürfen nach dem Landestariftreue- und Mindestlohngesetz (LTMG) öffentliche Auftraggeber in Baden-Württemberg Aufträge ab einem geschätzten Auftragswert von 20 000 EUR netto nur an Unternehmer vergeben, die bei der Angebotsabgabe eine schriftliche Tariftreue- oder Mindestentgelterklärung abgegeben haben.

Eigenerklärung des Bieters über den Gesamtumsatz und den Umsatz für entsprechende Leistungen in den letzten drei Geschäftsjahren gem. §/EG Abs. 2 d VOL/A.

— Nachweis zu B 3.1 des Leistungsverzeichnisses: Angaben gemäß § 7 EG Abs. 3 g VOL/A (Nennung der wissenschaftlichen Qualifikationen und Studieninhalte im Bereich der Limnologie sowohl des Auftragnehmers als auch der mit den Probennahmen betrauten Mitarbeitern, Angaben zu Referenzprojekten der Person(en), die die Leistung tatsächlich erbringt.

— Nachweis zu B 3.2 des Leistungsverzeichnisses: jeweils nachprüfbare Angaben zu Art, Umfang und Zeitpunkt der Erfahrung mit Nennung der Referenzen und der Ansprechpartner (incl Kontaktdaten). Insbesondere sind hier auch die für die LUBW erbrachten Leistungen zu nennen.

— Nachweis zu B 3.3 des Leistungsverzeichnisses: Angaben zu Fortbildungsveranstaltungen

zur Taxonomie aquatischer Organismen mit Angaben zu den Inhalten (z. B. Tiergruppen...), Umfang und Zeitpunkt.

— Nachweis zu B 3.4 des Leistungsverzeichnisses: Nennung des/der Projekts/e mit nachprüfbaren Angaben zu Art, Umfang und Zeitpunkt mit Nennung der Referenzen und der Ansprechpartner (incl. Kontaktdaten).

— Nachweis zu B 3.5 des Leistungsverzeichnisses: Angaben über die Bürostruktur (technische und personelle Ausstattung) sowie der Versicherung, dass der Auftrag im Falle eines Zuschlags termin- und fachgerecht ausgeführt werden kann. Weiterhin ist anzugeben, wie viele Lose maximal im angegebenen Zeitraum bearbeitet werden können, falls ein Angebot für mehrere Lose abgegeben wurde.

— Nachweis zu B 3.6 des Leistungsverzeichnisses: Angabe der vorhandenen oder bis zum Auftragsbeginn beschafften Bestimmungsliteratur.

— Angaben zur Fachkunde des Bieters durch eine Liste der wesentlichen, in den letzten 5 Jahren erbrachten Leistungen mit Angaben des Rechnungswertes, der Leistungszeit und des Auftraggebers gemäß § 7 EG Abs. 3 g VOL/A. Insbesondere sind hier auch die für die LUBW erbrachten Leistungen zu nennen.

— Angaben zur Qualitätssicherung.

— Angaben zum Umweltmanagement.

Vor Zuschlagserteilung wird von der LUBW für den Bieter, der den Zuschlag erhalten soll, ein Auszug aus dem Gewerbezentralregister angefordert. Eintragungen können zum Ausschluss führen.

Das Angebot ist zu unterschreiben und mit den erforderlichen Nachweisen/Erklärungen verschlossen in doppeltem Umschlag einzureichen. Auf dem äußeren Umschlag ist die Anschrift des Absenders und die Aufschrift „Landesanstalt für Umwelt, Messungen und Naturschutz Baden-Württemberg, Griesbachstr. 1, 76185 Karlsruhe, Deutschland" anzugeben. Der innere Umschlag muss die Anschrift des Bieters tragen sowie die Aufschrift tragen: „Bitte nicht öffnen! Weiterleiten an Referat 13, Frau Reis-Scheuring, Angebot zum offenen Verfahren Kurztitel Biologisches Monitoring WRRRL 2015 bis 2018 – Makrozoobenthos – Angebotsfrist: 12.1.2015, 15:00 h.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Town: Karlsruhe

Postal code: 76247

Country: Germany

Telephone: +49 7219624049

Fax: +49 7219623985

Internet address: <http://www.rp-karlsruhe.de/servlet/PB/menu/1159131/index.html>

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

28.11.2014